

Per l'installazione del modulo seguire le istruzioni del manuale della lampada nella quale viene montato.

L'indirizzo ID è quello contenuto sull'etichetta della lampada.

AVVERTENZE/GARANZIA

- Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato costruito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.
- I prodotti Beghelli sono tutelati dalle leggi sulla proprietà intellettuale.
- Per eventuali riparazioni rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.

To install the module please follow the instruction manual of the luminaire in which it has to be installed.

The ID address is the one contained on the lamp label.

WARNINGS/WARRANTY

- This appliance must be used solely for the purpose for which it was built. Any other use is to be considered improper and dangerous.
- Beghelli products are protected under intellectual property laws.
- For any necessary repairs contact an authorised service centre and request that original spare parts be used. Failure to do so may compromise the safety of the device.

Für die Installation des Funkmoduls lesen Sie die Bedienungsanleitung der entsprechenden Leuchte.

Die ID-Adresse ist diejenige, die auf dem Lampenetikett angegeben ist.

WARNHINWEISE/GARANTIE

- Das Gerät darf ausschließlich für den Zweck, für den es hergestellt wurde, verwendet werden. Jede davon abweichende Verwendung wird als nicht zweckentsprechend und somit als gefährlich angesehen.
- Die Beghelli-Produkte sind durch die Gesetze über das geistige Eigentum geschützt.
- Wenden Sie sich bei Reparatureingriffen an eine zugelassene technische Servicestelle und fordern Sie Originalersatzteile an. Das Nichteinhalten vorstehender Bestimmungen kann die Gerätesicherheit gefährden.

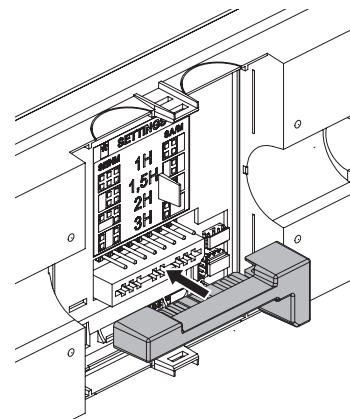
Pour l'installation du module suivre les instructions du manuel de la lampe sur laquelle vous le monterai.

L'adresse d'identification est celle contenue sur l'étiquette de la lampe.

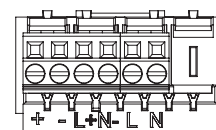
AVERTISSEMENTS/GARANTIE

- Cet appareil doit être utilisé exclusivement pour la fonction pour laquelle il a été conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme improprie et dangereuse.
- Les produits Beghelli sont protégés par les dispositions légales applicables en matière de propriété intellectuelle.
- Pour toute éventuelle réparation, s'adresser à un centre d'assistance technique agréé et exiger l'utilisation de pièces détachées d'origine. Le non-respect des recommandations ci-dessus est susceptible de compromettre la sécurité de l'appareil.

**MODULO
LOGICA
cod. 15056**



Dispositivo da incorporare.
Device to be incorporated.



DA DA



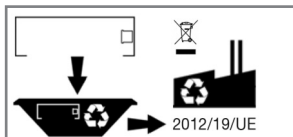
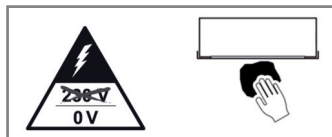
Centrale LG
cod. 12100C opzionale



Beghelli

www.beghelli.it
BEGHELLI S.p.A.

Via Mozzeghine 13/15 - loc. Monteveglio
40053 Valsamoggia (BO) - ITALY
Tel. +39 051 9660411 - Fax +39 051 9660444
N. Verde 800 626626



Para instalar el módulo por favor, siga el manual de instrucciones de la luminaria en la que tiene que ser instalado.

La dirección de identificación es la que figura en la etiqueta de la lámpara.

Para instalar o módulo seguir as instruções do manual da luminária em que ele tem que ser instalado.

O endereço de identificação é aquele contido na etiqueta da lâmpada.

För att installera modulen följ bruksanvisningen för armaturen som den måste installeras.

ID-adressen är den som står på lampe-tiketten.

Å installere modul følg bruksanvisningen for armaturen som den må være installert.

ID-adressen er den som står på lampe-tiketten.

ADVERTENCIAS/GARANTÍA

- Este aparato deberá ser destinado sólo al uso para el cual ha sido fabricado. Todo otro uso deberá considerarse como impropio e peligroso.
- Los productos Beghelli están protegidos por las leyes sobre la propiedad intelectual.
- Para eventuales reparaciones sírvase dirigirse a un Centro de asistencia técnica autorizado y solicite el uso de recambios originales. La inobservancia de lo antedicho puede comportar la reducción de la seguridad del aparato.

ADVERTÊNCIA/GARANTIA

- Este aparelho deve ser destinado somente ao uso para o qual foi fabricado. Qualquer outro uso deve ser considerado impróprio e perigoso.
- Os produtos Beghelli são tutelados pelas leis sobre propriedade intelectual.
- Para eventuais reparos dirigir-se a um centro de assistência técnica autorizado e pedir para que sejam utilizadas peças de reposição originais. A inobservância destas advertências pode comprometer a segurança do aparelho.

ANVISNINGAR/GARANTI

- Denna apparat får endast användas till det ändamål som den är konstruerad för. All annan användning anses felaktig och riskfylld.
- Produkterna från Beghelli skyddas av copyright-lagar.
- För eventuella reparationer, vänd dig till ett auktoriserat tekniskt servicecentrum och begär att de använder originalreservdelar. Om ovanstående anvisningar inte iaktas kan det compromettera utrustningens säkerhet.

MERKNADER/GARANTI

- Dette apparatet må kun være destineret til bruken det er konstruert for. All annen bruk må regnes for uegnet og farlig.
- Beghelli-produktene er beskyttet av patentloven.
- Ved eventuelle reparasjoner, henvend deg til et autorisert teknisk service-senter og be om bruk av originale reservedeler. Om ikke ovennevnte overholdes, kan apparatets sikkerhet utsettes for fare.

Om de module te installeren volgt u de handleiding van de lamp waarin hij wordt geïnstalleerd.

Het ID-adres staat op het lamplabel.

For at installere modul du følge betjeningsvejledningen til armaturet, hvor det skal installeres.

ID-adressen er den, der står på lampemærkatet.

Při instalaci modulu postupujte dle pokynů uvedených v návodu lampy, do které má být namontován.

ID adresa je ta, která je uvedena na štítku lampy.

W celu zainstalowania modułu stosować się do instrukcji obsługi lampy, w której jest on montowany.

Adres identyfikacyjny to ten, który znajduje się na etykiecie lampy.

WAARSCHUWINGEN/GARANTIE

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor het gebruik waarvoor het gemaakt is. Ieder andere gebruik moet als oneigenlijk en gevaarlijk beschouwd worden.
- De producten van Beghelli worden beschermd door de wetgeving inzake de intellectuele eigendom.
- Wend u voor eventuele reparaties tot een bevoegd servicecentrum en vraag om het gebruik van originele reserveonderdelen. De veronachtzaming van bovenstaand voorschrift kan de veiligheid van het apparaat in gevaar brengen.

VEJLEDNING/GARANTI

- Dette apparat må anvendes til det formål, det er konstrueret til. Enhver anden brug anses for at være forkert og farlig.
- Beghelli-produkterne er beskyttet af loven om intellektuel ejendomsret.
- For eventuelle reparationer bør man henvende sig til et autoriseret serviceværksted og anmode om, at der bruges originale reservedele. Manglende overholdelse af dette kan compromittere apparatets sikkerhed.

VAROVÁNÍ/ZÁRUKA

- Tento přístroj je určen výhradně pro použití, pro které byl vyroben. Jakékoli jiné použití je třeba považovat za nevhodné a nebezpečné.
- Výrobky značky Beghelli jsou chráněny zákony na ochranu duševního vlastnictví.
- Ohledně případných oprav se obraťte na autorizované servisní středisko a požádejte o použití originálních náhradních dílů. Nedodržení výše uvedených pokynů může ohrozit bezpečnost přístroje.

OSTRZEŻENIA/GWARANCJA

- To urządzenie należy stosować wyłącznie w celu, do jakiego jest przeznaczone. Każdy inny sposób użycia jest uważany za niewłaściwy i niebezpieczny.
- Wyroby marki Beghelli są chronione przepisami prawa własności intelektualnej.
- W razie konieczności ewentualnej naprawy należy się zgłosić do autoryzowanego punktu serwisowego i zamówić oryginalne części zamienne. Nieprzestrzeganie powyższego może obniżyć poziom bezpieczeństwa urządzenia.